

# THE LAND REGISTRY 土地註冊處 **Registration Fees**

註冊費

This form should only be used for payment of the registration fees printed overleaf. The fees should be paid at the relevant Accounts Office of the Urban/New Territories Land Registry, where the form will be franked with the amount paid. The form should then be delivered to the relevant Land Registry along with the relevant Memorial/s.

本表格只供繳交背頁所載之註冊費時使用。有關費用應在 市區/新界土地註冊處會計部繳交,會計部收費後會在表格 上蓋印。請把經蓋印的表格連同有關之備忘錄交回有關的土

付款人姓名 ......

L.R. 111 (Rev. 96)

## Appendix 6

For official use only

			<b>此懶田</b> 本處項爲	
els for registration of instrumentls 行交回下開備忘錄編號之文件辦理	redelivered under the following Memorial Number 註冊之費用	/s:—	Fee as overleaf \$ 按背頁計算法 應繳之費用 元	
Memorial No. 備忘錄編號	Date of Collection/Notice under Regulation 15(3)/17 of the Land Registration Regulations 根據土地註冊規例 第十五條 (3) 款/第十七條取回/ 發出通知之日期	Date of Redelivery 再行交回之日期		
			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
			•••••	
			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
		Total \$ 合計		
ne of Payer		<b>台</b>		

### LAND REGISTRATION ORDINANCE

## Registration Fees payable under the Schedule to the Land Registration Fees Regulations

7. Receiving for registration any instrument withheld from registration and subsequently redelivered for registration, whether for the first or any subsequent time, in addition to the fees already paid under item 1, 2, 3, 4, 5 or 6—

For each period of 28 days or any part thereof during which the instrument is not so redelivered, the first such period commencing on—

- (a) the day upon which the instrument is collected under regulation 15(3) of the Land Registration Regulations (Cap. 128 sub. leg.);
- (b) (where the instrument is returned by post under regulation 15 of those regulations) the date impressed on or indicated by the relevant postage stamp;
- (c) (where notice in writing is given by the Land Registrar under regulation 17(a) of those regulations) the day upon which such notice is given;
- (d) (where notice in writing is sent by post under regulation 17(b) of those regulations) the date impressed on or indicated by the relevant postage stamp \$200

## 土地註冊條例

### 根據土地註冊費規例附表應繳之註冊費

7. 任何送交註冊之文件,倘因註冊受拒而其後再一次或多次交回土地註冊處註冊者,除已繳付之第一、二、三、四、五或六項費用外,每次尚須繳付費用。

### 計算收費方法如下:一

- (a) 由根據土地註冊規例 (第 128 章附屬法例) 第 15(3) 條之規定取回文件當日起計;或
- (b) (倘文件按照上述規例之規定以郵遞方式退回)由郵戳顯示日期起計;或
- (c) (倘土地註冊處處長按照上述規例第 17(a) 條的規定發出書面通知者)由發出通知當日 起計;或
- (d) (倘書面通知是按照上述規例第 17(b) 條的規定以郵遞方式寄出者)由郵戳顯示日期起計;

直至文件再次交回土地註冊處期間,每二十八天或不足二十八天須另繳費	
	二百元